



Vías romanas XX y XIX

César M. González Crespán

cgcrespan@gmail.com

Resumen. Se resuelven los trazados de las vías romanas números XX (numeración de Saavedra) y XIX, por medio de un análisis de las mediciones realizadas, encajando matemáticamente las distancias con los lugares adecuados, con topónimos persistentes, y de acuerdo con las características geográficas y topográficas del norte de Portugal, Galicia y León, así como de las Rías Bajas gallegas. Se han cotejado los códices medievales digitalizados de las *Bibliotecas Nacional de Francia, Florentina Laurenciana Medicea y Vaticana*, la *Geographia* de Claudio Ptolomeo, la *Tábula de barro II de Astorga*, la compilación de Wesseling del *Itinerario Antonino*, etc.

Abstract. The routes of the Roman roads number XX (Saavedra's numerals) and XIX are settled through a measurement analysis, in which distances were mathematically tallied with the right places and current toponyms, according to the geographical and topographical characteristics from the north of Portugal, Galicia and León, as well as the Rías Bajas (southern coast of Galicia). Digital medieval codices have been checked in the *National Library of France, the Florentine Laurentian Library, the Vatican Library*, the *Geographia* by Claudio Ptolomeo, the *Astorga Clay Itinerary*, the Wesseling collection from the *Antonine Itinerary*, etc.

Vía romana nº XX

Iter (Item) per loca marítima a Bracara Asturicam (usque) mpm CCVII, que significa *camino (también) por lugares marítimos desde Braga hasta Astorga mpm 207*.

En algunos códices dice *Iter*-camino, aunque en otros dice *Item*-también.

Usque aparece en algunos códices, pero en otros no. Sería *hasta* ó incluso *a continuación*.

mpm son las unidades *milia passuum*-mil pasos dobles romanos ó millas terrestres romanas. Por la época del *Itinerario Antonino* tienen un valor de 1.481 metros.

$$\text{mpm CCVII} = \text{XXII} + \text{XXX} + \text{XVIII} + \text{XVII} + \text{XXII} + \text{XII} + \text{XX} + \text{XVI} + \text{L} = 22 + 30 + 18 + 17 + 22 + 12 + 20 + 16 +$$

VÍA ROMANA nº XX

iter per loca maritima a bracara asturicam mpm CC
(CAMINO POR LUGARES MARITIMOS DESDE BRAGA HASTA ASTORGA)

<i>limia</i>	<i>mpm</i> XIX	19	28,1 "
<i>tudae</i>	<i>mpm</i> XXIII	24	35,5 "
<i>aquis celanis</i>	<i>stadia</i> CLXV	165	30,5 "
<i>vicos caporum</i> (vico sporum)	<i>stadia</i> CXCV	195	36,1 "
<i>ad duos pontes</i>	<i>stadia</i> CL	150	27,8 "
<i>grandimiro</i>	<i>stadia</i> CLXXX	180	33,3 "
<i>trigundo</i>	<i>mpm</i> XXII	22	32,6 "
<i>brigaetium</i> (brigantium)	<i>mpm</i> XXX	30	44,4 "
<i>caranico</i>	<i>mpm</i> XVIII	18	28,7 "
<i>luco augusti</i>	<i>mpm</i> XVII	17	25,2 "
<i>timalino</i>	<i>mpm</i> XXII	22	32,6 "
<i>ponte neviae</i>	<i>mpm</i> XII	12	17,8 "
<i>uttaris</i>	<i>mpm</i> XX	20	29,6 "
<i>bergido</i>	<i>mpm</i> XVI	16	23,7 "
<i>asturica</i>	<i>mpm</i> L	50	74,0 "

Fig. 1. Vía romana Nº XX.

Vía romana nº XIX

(Distancias en milia passuum)

Iter a Bracara Asturicam CCXCVIII (299) Sic
(Camino desde Braga hasta Astorga)

<i>Limia</i>	<i>XXVIII (19)</i>	28,1 Km
<i>Tudae</i>	<i>XXIII (24)</i>	35,5 "
<i>Burbida</i>	<i>XVI (16)</i>	23,7 "
<i>Turoqua</i>	<i>XVI (16)</i>	23,7 "
<i>Aquis Celinis</i>	<i>XXIII (24)</i>	35,5 "
<i>Pria</i>	<i>XII (12)</i>	17,8 "
<i>Asseconia</i>	<i>XXIII (23)</i>	34,1 "
<i>Brevis</i>	<i>XII (12)</i>	17,8 "
<i>Marciae</i>	<i>XX (20)</i>	29,6 "
<i>Luco Augusti</i>	<i>XIII (13)</i>	19,3 "
<i>Timalino</i>	<i>XXII (22)</i>	32,6 "
<i>Ponte Neviae</i>	<i>XII (12)</i>	17,8 "
<i>Uttaris</i>	<i>XX (20)</i>	29,6 "
<i>Bergido</i>	<i>XVI (16)</i>	23,7 "
<i>Interamnio Flavio</i>	<i>XX (20)</i>	29,6 "
<i>Asturica</i>	<i>XXX (30)</i>	44,4 "

Fig. 2. Vía romana Nº XIX.

50 = 207, que es la suma de las distancias que están en *milia passuum* en los códigos, sólo estas, excluye las distancias que están medidas en estadios.

Las unidades de medición *stadia* ó estadios eran unidades utilizadas en navegación, topografía, geodesia y astronomía, lo que sugiere que los cuatro primeros tramos de la vía, medidos en estas unidades, eran por mar, realizados por triangulación topográfica. Su valor por esta época era de 185 metros, equivalente a 1/8 de milla terrestre.

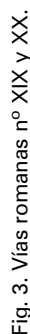
Vía romana nº XIX

Iter (Item) a Bracara Asturicam mpm CCXCVIII Sic, que significa camino (también) desde Braga hasta Astorga mpm 299 Así.

En algunos códigos dice *Iter*-camino, aunque en otros dice *Item*-también.

mpm son las unidades *milia passuum*-mil pasos dobles romanos ó millas terrestres romanas.

$mpm\ CCXCVIII = XVIII + XXIII + XVI + XVI + XXIII + XII + XXIII + XII + XX + XIII + XXII + XII + XX + XVI + XX + XXX = 19 + 24 + 16 + 16 + 24 + 12 + 23 + 12 + 20 + 13 + 22 + 12 + 20 + 16 + 20 + 30 = 299$, que es la suma de las distancias que están en los códigos, en mpm.



Vías romanas nº XX y nº XIX

El origen, *Braga*, y destino, *Asturica*, de las vías romanas nº XIX y nº XX son los mismos. Los dos primeros tramos desde *Bracara* (Braga), hasta *Limia* (Ponte de Lima), y *Tude* (Tui), por coherencia con lo anterior, tienen que ser compartidos por las dos vías, aunque faltan en la nº XX, habiendo sido omitidos por algún error de transcripción de los códices.

Los tramos entre *Tudae* y *Luco Augusti* de la vía nº XIX tienen mansios con nombres que no coinciden con los nombres de ninguna mansio para los tramos entre las mismas ciudades de la vía nº XX, luego los trazados de ambas vías en estas zonas tienen que ser distintos, sin entrecruzarse.

Una vez resuelta la vía romana nº XX como una vía con cuatro tramos por el mar, es posible desdoblar la vía romana nº XIX como una unidad independiente de la misma. Los cálculos permiten obtener la traza ó línea maestra de las vías, con las evidencias arqueológicas conocidas, sujeta su delimitación exacta a rectificaciones posteriores consecuencia de nuevas evidencias arqueológicas.

Las características geográficas de la provincia de *Pontevedra*, así como lo recortado de las *Rías Bajas* gallegas, sólo admiten el trazado a lo largo de tierra firme de una vía terrestre, no de dos.

Limia

Ponte de Lima, a la distancia fijada de XIX mpm (28,1 km). El camino desde Braga hasta aquí está plagado de miliarios puestos por distintos emperadores romanos.

Tudae

Tui, a la distancia fijada de XXIII mpm (35,5 km). En la cercana *Valença do Minho (Portugal)*, enfrente, en la otra ribera del río *Miño*, un miliario del emperador *Claudio* indicaba la distancia hasta *Braga*, XLII M.P. (42 millas romanas). Entre esta localidad y la anterior mansio, *Limia*, los miliarios son abundantes, indicando el paso de la vía.

Navegación costera por las Rías Bajas gallegas

La complicada geografía gallega, en particular de la provincia de *Pontevedra*, con montes por todas partes y casi total ausencia de llanuras, hacía que las comunicaciones, transporte de grupos humanos y mercancías por la zona costera, las *Rías Bajas*, fuera frecuentemente de necesidad hacerla en embarcaciones por mar, dada la dificultad de las vías de comunicación terrestre, que sólo ha mejorado en tiempos recientes, con la construcción de costosas infraestructuras. La existencia de una vía de comunicación por mar registrada en tiempos antiguos era, por tanto, algo característico de la zona que nos ocupa. A consecuencia de lo anterior no es extraño que los siguientes tramos de la vía, medidos en unidades de navegación, los *estadios*, ó *stadia*, fueran marinos. Para ver la resolución detallada consultar la bibliografía (*).

Aquis Celanis

Ínsua Nova de la desembocadura del *Río Miño*, a la distancia fijada, medida a lo largo del canal fluvial navegable para pequeñas embarcaciones, de CLXV stadia (30,5 km).

Vicos Caporum

Cabo de Vicos, isla sur de las *Cíes*, a la distancia fijada de CXCXV stadia (36,1 km), tras la navegación oceánica frente a las costas de *A Guarda* y *Oia*.

La persistencia del topónimo *Vicos* (*Cabo de*), en la *Isla Sur* de las *Cíes*, y el encaje matemático de las distancias hacia el sur y hacia el norte, desde aquí, son pruebas que permiten identificar este lugar, punto más al norte del canal sur de la entrada a la *Ría de Vigo*.

Ad Duos Pontes

Castro junto a la península de la *Nuestra Señora de A Lanzada*, a la distancia fijada, a través de las *Rías Bajas de Galicia*, de CL stadia (27,8 km), al sur de esta playa. En ese lugar están los restos de un puertecito romano. Es el lugar de partida *Hacia los dos Pontes*, *Pontes*, a dos kilómetros de distancia y *Pontevedra*, a veinticinco.

Grandimiro

El paso de la vía romana nº XX entre la antigua isla de O Grove y la costa de Noalla, más allá del asentamiento romano del castro de A Lanzada, encaja con el paso por ese lugar de la barca con los restos del *Apóstol Santiago*. Que O Grove era una isla lo prueban los textos de las donaciones reales a la *mitra Compostelana*, en los que se cita la *Insula Ogoure*, así como dos mapas del siglo XVII, en los que aparece *Grobe ysla*, como se puede ver en la bibliografía citada. La playa de A Lanzada no existía en su extensión actual, habiendo entre O Grove y Noalla un canal de paso navegable para pequeñas embarcaciones. En la isla de A Toxa, hacia el canal, se encuentra la *Capilla de las Conchas* de San Caralampio y San Sebastián, aunque construida hace sólo 150 años, en sus cercanías había un templo anterior, saqueado por los piratas, hoy desaparecido. Se mantiene el símbolo de las conchas. Después de pasar por el canal entre las Islas de A Toxa y A Toxa Pequena, el siguiente paso de la vía romana nº XX era entre la isla de Arosa y la costa de Vilanova, por donde también se realizó el paso de la barca con los restos del *Apóstol*.

Grandimiro estaba en las *Torres del Oeste de Catoira*, a la distancia fijada de CLXXX stadia (33,3 km), subiendo por la desembocadura del *Río Ulla*.



Fig. 4. Torres de Catoira-Lugo. Via XX. 129 Km.
De acuerdo con los códigos: 128,9 km.

Tramo de la Vía nº XX desde las Torres de Catoira a Lugo

Grandimiro
 Trigundo 32,6
 Brigaetium 44,4
 Caranico 26,7
 Luco Augusti 25,2

128,9

	Vía XX Tramo Grandimiro - Luco Augusti (Catoira - Lugo)	Medida mapa	Acumulado	Mansión	M.P.	Km
Torres de Oeste Catoira	Torres de Oeste, EP-8001, 58, 8001 Catoira, Pontevedra			<i>Grandimiro</i>		
Pontecesures	Pontecesures, Pontevedra		9			
Padrón	Padrón, La Coruña		11,5			
Iria Flavia	Iria Flavia, La Coruña		12,5			
Escravitude	Escravitude, 15980, La Coruña		16,8			
Milladoiro	O Milladoiro, La Coruña		26,5			
Santiago de Compostela	Praza das Praterías, 6, 15704 Santiago de Compostela, A Coruña	31,8	31,8	<i>Trigundo</i>	XXII	32,6
Boente	N-547, 6, 15826 Arzúa, La Coruña	44,4	77,6	<i>Brigaetium</i>	XXX	44,4
Melide	Melid, La Coruña		82,5			
Concello Palas de Rei	LU-P-2901, 6, 27206 Palas de Rey, Lugo	26,9	104,1	<i>Caranico</i>	XVIII	26,7
San Romao de Retorta	CP 16-11, 5, 27234 Guntín, Lugo		111			
Bacurín	Bacurín, 27232, Lugo		115,8			
Lugo	Muralla Romana de Lugo, 27001 Lugo	25,2	128,8	<i>Luco Augusti</i>	XVII	25,2
		128,3				

Trigundo (Atricondo)

Catedral de Santiago de Compostela, a la distancia fijada por tierra de XXII mpm (32,6 km).

Estos cálculos justifican el trazado de las vías romanas XIX y XX, que son la base sobre la que se asienta el Camino de Santiago. El trazado del *Camino de Santiago* se explica con la vía romana nº XX “per loca marítima”. La vía romana nº XIX no pasa por *Santiago de Compostela*.

El *Codex Calixtinus* establece el viaje en barca de los restos del Apóstol Santiago, *Traslatio Sancti Jacobi*, desde *Jaffa*, *Tierra Santa*, que recorre en su última parte las costas occidentales de la *Península Ibérica*, en dirección sur-norte, en su tramo final, frente a las costas de *A Guarda* y *Oia*, y además por las *Rías Bajas gallegas*, pasando junto a las *Islas Cíes*, *Cabo de Vicos*, que cierran la ría de *Vigo*, para llegar al puerto de *Iria*, en el río *Ulla*. También establece una peregrinación a Santiago de Compostela desde Europa, en los tiempos de Carlomagno, siglo VIII, en dirección este-oeste pasando por *As-torga* y *Lugo*.

El miliario de *San Fins de Sales* en *A Gándara*, entre *Vedra* y *Boqueixón* está situado algo al sureste, pudiera ser indicador de un trazado de la Vía nº XX alternativo al paso por *Santiago de Compostela*. El Imperio Romano se extiende en un período de tiempo muy largo, entre los siglos I a.C. y V d.C. Los miliarios fueron puestos en tiempos muy distintos, correspondientes a emperadores distintos. El *Itinerario Antonino* puede ser del siglo II d.C. o posterior. En este espacio de tiempo tan largo los tramos de vía han podido sufrir cambios, luego los miliarios pueden indicar cambios viarios, tramos de vía que han ido cambiando de un emperador a otro.

Brigaetium

Se encontraría en un castro hoy desaparecido bajo la tierra, en la zona hay varios castros sin excavar, a la distancia fijada, de XXX mpm (44,4 km), por Boente (Arzúa). No se trata del “*Callaicorum lucensium in magno portu Flauium Brigantium*” (“Gran puerto de los gallegos lucenses en Flavio Bergondo-Betanzos”), como se extrae

del mapa de la *Geographia* de Claudio Ptolomeo confeccionado por el autor a partir de las coordenadas geográficas ptolemaicas, que se expone al final, sino de un lugar más al sureste llamado así.

Caranico

Ubicable, a la distancia fijada, de XVIII mpm (26,7 km), en un castro, hoy bajo la tierra, del municipio de *Palas de Rei*, al norte, o en el municipio contiguo de *Friol*.

Luco Augusti

Lugo, a la distancia fijada de XVII mpm (25,2 km).

En las cercanías de *Lugo*, los miliarios romanos situados más al norte, *San Román de Retorta*, *Bacurín* y *Santa Olaia de Bóveda*, parecen discurrir por el antiguo camino real entre *Santiago de Compostela* y *Lugo*, que sería la línea de trazado de la vía nº XX, más hacia el norte.

Los miliarios de *Seteigrexas* y *Entrambasaugas*, en las cercanías de *Lugo*, están situados hacia el sur, se ajustan en la línea de trazado de la Vía nº XIX.

Timalino, Ponte Neuiaie, Uttaris, Bergido, Asturica

$\text{mpm XXII} + \text{mpm XII} + \text{mpm XX} + \text{mpm XVI} + \text{mpm L} = 32,6 \text{ km} + 17,8 \text{ km} + 29,6 \text{ km} + 23,7 \text{ km} + 74 \text{ km} = 177,72 \text{ km}$, siendo la distancia natural a pie entre *Lugo* y *Astorga* de 176 km.

Los tramos entre *Luco Augusti* y *Asturica* de ambas vías, XIX y XX, tienen nombres de mansios que son coincidentes, luego las dos vías discurren en esta zona por el mismo trazado.

Burbida

Se ubica, por cuadro de distancias, XVI mpm (23,7 km), en *Vigo*, correspondiendo el nombre del lugar con el topónimo actual *Berbés* (*Vigo*), coincidente en el lugar adecuado.

El tramo del camino partía desde *Santa Eufemia de Tui*, donde había un miliario romano, atravesaba las *Gándaras de Budiño* para



Fig. 5. Tui-O Berbés (Vigo). 24,5 km. de acuerdo con los códigos: 23,7 km.



Fig. 6. La calle Romil, en dirección de O Berbés (Vigo).

llegar, subiendo las cuestas, a *Herville*, cerca del *Alto da Cruz*, para después ir por *Marcosende*, cruzando el monte por *O Porto*, llegando a *Beade* y dirigiéndose por el valle del *Fragoso* abajo hacia *Sárdoma* y *A Salgueira*, pasando la variante por la ladera oeste del monte do *Castro*, y llegando a la *Falperra*, donde está la fuente, a las puertas mismas de *O Berbés*.

Burbida no es ubicable, como se ha hecho frecuentemente, en *Borbén (Pazos de)*, siendo esta una localidad serrana, que está alejada de la línea maestra por donde discurre la ruta, llamada “Depresión Meridiana”, a una distancia de unos siete km. La distancia a pie entre *Pazos de Borbén* y *Tui* es de 31,8 km, muy superior a los 23,7 Km (XVI M.P.) fijados en el Itinerario. La interposición del imponente macizo del *Galleiro*, de 600 m de altura, entre *Tui* y *Pazos de Borbén*, con sus fuertes pendientes y roquedales, hace imposible el trazado de ningún tipo de vía transitable por carros tirados por bueyes, si no es dando un gran rodeo, que impide realizar el cuadro de distancias. En *Pazos de Borbén* no se han encontrado restos de la época romana, mientras que en *Vigo* si, y abundantes.

En la imagen se observa el cálculo con el medidor de distancias entre *Tui* y *Vigo*. Se obtiene una distancia de cálculo aproximada a la de los códices.

Como un fósil viviente, la *calle Romil*, larga y estrecha, en la dirección correcta, demora casi hacia el norte, hacia el *Berbés*, cuyo topónimo, modificado por el paso del tiempo, se corresponde con el de la antigua *Burbida*, y se encuentra un poco más allá de la *calle de la Falperra*, en el *Paseo de Alfonso XII*, discurriendo por la ladera occidental del *monte del Castro*, entre calles abiertas en tiempos modernos, con trazados más anchos, realizados con tiralíneas, *Pi* y *Margall*, *Conde de Torrecedeira*, *Avenida de las Camelias*, por la que es cortada, y *Avenida de la Hispanidad*. Por su extremo sur, enlaza con la *calle Regueiro*, cruzando después, en dirección sur, a otras calles modernas, *Zamora*, *Barcelona* y *Gran Vía*, para llegar en esta dirección a la *Salgueira (Sárdoma)*, y de aquí dirigir el camino hacia *Beade*. La traza maestra de esta calle se mantiene casi invariado desde tiempos de los romanos, e incluso anteriores. Bajo el asfalto moderno se encuentra la vía romana.

Es muy posible que exista un vínculo entre el poblado castreño excavado en los años 1980, en la ladera occidental del *monte del Castro*, por Hidalgo Cuñarro, y el trazado y el basamento de la *calle Romil*, que discurre por sus proximidades. También habría un vínculo con las numerosas cuevas que había en esta zona.



Fig. 7. O Berbés (Vigo)-Iglesia de Santa María do Viso. 23,8 Km. de acuerdo con los códigos: 23,7 Km.

Turoqua

Se encontraba, a la distancia fijada de XVI mpm (23,7 km), donde hoy está la iglesia de *Santa María do Viso*, o en la casa parroquial, que está al lado, cercanas al monte de A Peneda, que era un santuario en tiempos antiguos (*aliud promontorium in quo solis arae*), y donde se han encontrado restos de la época romana y prerromana. Están ambas muy próximas al paso de la vía romana, a unos 20 m, en una ubicación muy adecuada para el cuadro de distancias. También encaja el nombre del lugar con la posterior iglesia de *Toruca* de la diócesis de *Tui*, al sur del *Río Verdugo* (*Ecclesiae qui in vicino sunt*) del *Parochiale Suevorum* (siglo VI).

El camino partía desde la zona de *A Falperra*, junto a *O Berbés*, en *Vigo*, rodeando el monte de *O Castro* por la ladera este, para luego ascender en dirección a *Cabral* y cruzar *Peinador*, a través de una portela, donde ahora está el aeropuerto. La existencia del mi-

liario “in situ” de *Santiaguño de Antas*, *Guizán-Vilar de Infesta*, de difícil transcripción, en una cota bastante elevada, de 239 m, en relación a la cota de la depresión meridiana, camino natural entre *Tui* y *Redondela*, sugiere la existencia de un cruce de caminos, uno proveniente de *Vigo*, otro proveniente de *Tui*, y otro proveniente, o en dirección, de *Redondela*. El camino seguía después cuesta abajo hasta llegar a donde estaba el miliario de *Saxamonde*, ubicado en el lugar de *Padrón* de esta parroquia. Este miliario, de *Adriano*, marca en su inscripción la distancia entre este lugar y *Tui*, de XVII M.P. ó 25,2 Km, que coincide con la distancia real entre esos dos lugares. Seguía después el camino hacia *Redondela*, pasando previamente por donde estaba el miliario de *Quintela*. Más allá de estos lugares el camino pasaba por *Cesantes*, donde se han encontrado dos miliarios, subiendo la cuesta hasta llegar a la Iglesia de *Santa María do Viso*, donde se localizaba antiguamente la mansio. [De acuerdo con las *Cantigas de Santa María* de Alfonso X el Sabio (nº 352 - *Fremosos miragres mostra a Madre da fremosura*), escritas en el siglo XIII, esta Iglesia es el lugar donde sucedió el milagro de la Virgen María que “curó al azor herido de un caballero, proveniente de *Touro (Ribeira)*”, 95 kms más al norte.]

Aquis Celinis

Caldas de Reis, a la distancia fijada de XXIII mpm (35,5 km), donde se ha encontrado un miliario romano. Previamente el camino discurría por los sitios donde han aparecido miliarios, *Arcade*, *Río Ulló*, *Ponte Valga (Pontesampaio)*, *Paredes (Vilaboa)*, *Salcedo*, *Ponte do Couto*, los tres miliarios de *O Burgo (Pontevedra)*, *Santa María de Alba* y *San Vicente de Cerponzóns*. Al sur de *Caldas de Reis* el camino seguía en línea recta en dirección norte a través de la llanura.

El miliario de *O Burgo-Pontevedra*, de *Adriano*, con la inscripción “*Luco MP LXXXVI*”, fija una distancia de 96 m.p., ó 142 Km, entre este lugar y *Lugo*, lo que imposibilita el trazado de la vía nº XIX por *Iria* y *Santiago de Compostela*, ya que en este caso la distancia sería muy superior, de 156 Km, con una diferencia de diez (X) millas. El miliario del lugar da *Almuiña*, unos dos kilómetros al suroeste del anterior, también en *Pontevedra*, establece una distancia de 94



Fig. 8. Iglesia de Santa María do Viso-Caldas de Reis. 34,9 Km. de acuerdo con los códigos: 35,5 km.

m.p. hasta Lugo, algo menor que la que da el anterior. Estando este último desplazado de la traza de la vía nº XIX, su situación sugiere que ha sido cambiado de sitio, ya que desajusta unos pocos kilómetros la distancia que marca aquel, aunque la distancia que indica confirma, en terminos generales, las anteriores consideraciones.



Fig. 9. Caldas de Reis-Lugo. Vía XIX. 122 km. de acuerdo con los códigos: 118,6.

Tramo de la Vía nº XIX Desde Caldas de Reis a Lugo

Aquis Celinis

Pria	17,8
Asseconia	34,1
Breuis	17,8
Marciae	29,6
Luco Augusti	19,3

118,6

	Vía XIX Tramo Aquis Celinis - Luco Augusti (Caldas de Reis-Lugo)	Medida mapa	Acumulado	Mansión	M.P.	Km
Caldas de Reis	N-640, 30, 36650 Caldas de Reyes, Pontevedra					
Termas de Cuntis	Termas de Cuntis, Rua do Balneario, 1 b, 36670 Cuntis, PO		8,4			
A Estrada	Av. Pontevedra, 47, 36680 La Estrada, Pontevedra	17,8	17,8	Pria	XII	17,8
Silleda	N-525, 98, 36540 Silleda, Pontevedra		43,4			
Vento (Lalín)	Vento, 8, 36517 Lalín, Pontevedra	36,2	54,7	Asseconia		4,1
Agolada	N-640, 145, 36529 Golada, Pontevedra	17,8	72,3	Breuis	XII	17,8
Castro Amarante	N-640, 18, 27576 Antas de Ulla, Lugo		75,5			
Antas de Ulla	Av. de Pontevedra, 6, 27570 Antas de Ulla, Lugo		78,8			
Satrexas	Seteiglesias-Seteigles, 13, 27568 Monterroso, Lugo		85			
Santa María Arada	Arada, 27568, Lugo		84,5			
Guntín	N-640, 27211 Guntín, Lugo	30,6	102	Marciae	XX	29,6
Santiago de Entrambasaugas	Igrexa de Santiago de Entrambasaugas, LU-P- 2405, 2, 27234 Guntín, Lugo		106			
Lugo	Muralla Romana de Lugo, 27001 Lugo	19,3	125	Luco Augusti		19,3
		121,7				

Pria

La Vía nº XX tiene la mansio *Trigundo* o *Atricondo*, que coincide con *Santiago de Compostela*, la vía nº XIX no lo tiene, luego la Vía nº XIX no cruza este lugar.

Como consecuencia de los puntos anteriores, el nombre de la mansio *Pria*, de acuerdo con los tres *Códex Parisiensis* y el *Laurenziano Mediceo Florentino* de la *Cosmographia* de *Istro Aethico*, coincidente con el nombre del *itinerarium provinciarum omnium* y de la compilación de *P. Wesseling* es correcto, e inconsistente con *Iria* (Flavia), aún hallándose este lugar a la distancia fijada en el tramo desde *Aquis Celinis* en el itinerario.

Otra prueba de que *Iria* no es mansión de ninguna de las dos vías XIX ni XX es que la distancia hasta aquí desde *las torres de Catoira* (*Glandimiro*) es mucho menor que una jornada, no siendo mansión de la vía XX, y no pudiendo serlo de la XIX puesto que en este caso ambas vías se entrecruzarían, y teniendo el mismo destino, alguna de las siguientes mansiones tendría que coincidir.

La distancia natural directa, yendo a pie, entre *Caldas de Reis* y Lugo (122 km) coincide, con gran aproximación, con la fijada por la suma de las distancias correspondientes en el itinerario (118,5 km). Está determinada por las cadenas montañosas del norte de la *Provincia de Pontevedra*, de geografía extremadamente compleja.

La *Tábula de barro II de Astorga* no sirve para determinar la ubicación de *Iria*, puesto que las distancias que da son muy inferiores a las de medición, en todo caso determinaría que la ubicación del lugar de este nombre sería por *A Estrada*, no por *Iria*.

La *mansio Pria* se sitúa, por tanto, a la distancia fijada, XII mpm (17,8 Km) en *A Estrada*.

El camino desde *Caldas de Reis* discurría por el paso natural, entre los montes, al norte de la orilla derecha del río *Umia*, pasando por *Cuntis*, y de aquí hasta *A Estrada*, donde se encontraba la siguiente mansio.

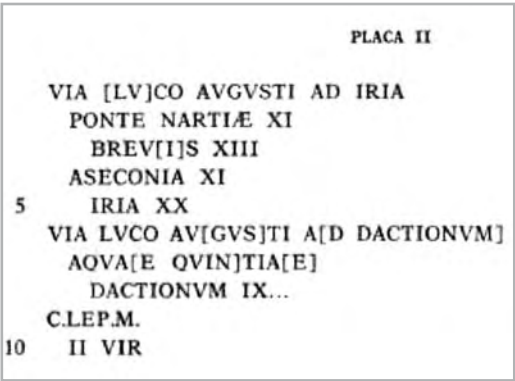


Fig. 10. Tábula segunda de Astorga.

TABULA II DE BARRO DE ASTORGA				
		m.p.	Km	
VIA [LU]CO AD IRIA				
PONTE NARTIAE	XI	11	16	
BREV[I]S	XIII	13	19	
ASECONIA	XI	11	16	
IRIA	XX	20	30	81

Fig. 11. Tábula Segunda de Astorga.

Asseconia

La capilla de *Santa Mariña de Grava*, cerca de *Silleda*, donde se ha encontrado un ara con Lares Viales, está algo apartada de la traza de la vía romana nº XIX, unos diez quilómetros, en la ladera de unos montes que se interponen hacia el suroeste.

La mansio *Asseconia*, establecida la distancia de XXIII mpm (34,1 km), por el camino natural a pie, se sitúa en las cercanías de *Lalín*.

Breuis

La mansio *Breuis* se sitúa, a la distancia fijada, de XII mpm (17,8 km), en el camino hacia *Lugo*, por *Agolada*.



Fig. 12. *Lugo (Luco) – A Estrada (Pria)*. La distancia real son 102 Km, que es mayor que la que marca la Tábula 2. En el caso de Iria es todavía más desfavorable la distancia.

Marciae

La mansio *Marciae* se situaba, a la distancia fijada, de XX mpm (29,6 km), por *Guntín*. El camino hasta aquí discurría por donde se encontraba el miliario romano de *Caracalla de Seteigrexas* ó *Satrexas*.

Luco Augusti

Otra vez *Lugo*, a la distancia fijada de XIII mpm (19,3 km), pasando por el lugar donde estaba el miliario romano de *Santiago de Entrambasaugas*.

Timalino, Ponte Neuiae, Uttaris, Bergido, Interamnio Flauio, Asturica

mpm XXII + mpm XII + mpm XX + mpm XVI + mpm XX + mpm XXX = 32,6 km + 17,8 km + 29,6 km + 23,7 + 29,6 km + 44,4 km = 177,72 km, siendo la distancia natural a pie entre Lugo y Astorga de 177 km.

A continuación se realiza el cálculo que permite ubicar la situación aproximada de las mansios entre Lugo y Astorga, sujeta su rectificación exacta a la localización de evidencias arqueológicas en las cercanías.



Fig. 13. Lugo-Astorga, pasando por Bergido-Castro de la Ventosa (Villafranca del Bierzo).

	m.p.	Km	de Lugo a Astorga	Km
			Luco augusti Ronda da Muralla, 191, 27002 Lugo	
Timalino	22		Lugar Pedra Saa, 9, 27693, Lugo	32,5
Ponte Neuiae	12		Lugar Viduedo, 4, 27632 Triacastela, Lugo	17,8
Uttaris	20		Calle Campo Bajo, 8A, 24524 Ambasmestas, León	29,5
Bergido	16		Castro de La Ventosa	19,6
Interamnio Flauio	20		Plaza Indust.Pibas, 1, 24318 Bembibre, León	29,9
Asturica	30		Plaza la Catedral, 4, 24700 Astorga, León	47,7
				177



Fig. 14. Los muros de Bergido. Castro de La Ventosa (Villafranca del Bierzo).

MILIARIO	EMPERADOR ROMANO	LATITUD	LONGITUD	DISTANCIA
A Sé - campo das Carvalheiras, Braga	Augusto	41,5492781	-8,4299172	A Tude M.P. XLIII
Cones, Braga	Maximino y Máximo	41,5521871	-8,4402165	A Bracara Augusta M.P. I
Frossos, Braga	Nerva			
Panoias, Braga	Tiberio	41,5723257	-8,6498889	A Bracara M.P. II
São Paio de Merelim, Braga	Adriano	41,5856555	-8,620657	
Panoias, Braga	Tiberio, Valentiniano y Valente	41,5721294	-8,4665461	A Bracara M.P. III
Calvelo, Ponte de Lima, Portugal	Anepigrafe	41,6751194	-8,5539594	
São Bartolomeu das Antas, Rubiães	Maximino Daia	41,9000388	-8,6453533	MP XXXI
São Bartolomeu das Antas, Rubiães	Juliano	41,9000388	-8,6453533	XXXIII
Sapardos	Maximino Daia	41,9271739	-8,656068	A Bracara M P XXXIII
Monte das Contendas	Nerva	41,9562123	-8,6366109	A Bracara M P XXXVI
Chamosinhos, São Pedro da Torre	Constancio II	41,9845273	-8,6851344	XXXVII
Cais, Arinhos o Lojas, Valença do Minho	Claudius	42,0352734	-8,6408112	A Bracara XLII
Santa Eufemia (Tui)	Decio	42,0589939	-8,6411286	
Santiaguiño de Antas, Guizán - Vilar de Infesta	?	42,2302974	-8,6114617	
Saxamonde	Publio Elio Adriano	42,2339067	-8,6063174	A Tude M. P. XVII
Quintela	Decencio	42,2688395	-8,6015215	
Outeiro das Penas (Cesantes)	Marco Aurelio Numerario	42,3078872	-8,6034816	
2º Miliario de Cesantes	?			
Arcade	Caracalla	42,3411777	-8,6034766	A Bracara MP LXVI
Ponte Valga-Pontesampaio (R. Ullo)	Adriano	42,3508649	-8,6158342	A Luco Augusti
Paredes (Vilaboa)	Carino	42,35398	-8,6248612	
Paredes (Vilaboa)	Valerio Severo	42,35398	-8,6248612	
Paredes (Vilaboa)	Licinio	42,35398	-8,6248612	
Lugar de A Almufia (Pontevedra)	Adriano	42,4094666	-8,6523975	A Luco Augusti MP LXXXV
Ponte do Couto (Pontevedra)	Maximino y Máximo	42,4130859	-8,6375498	
Ponte do Burgo (Pontevedra)	Adriano	42,4353033	-8,6445945	A Luco Augusti MP LXXXVII
Santa Mariá de Alba (Pontevedra)	Caracalla	42,4561103	-8,6440096	
San Vicente de Cerponzóns	Magnencio	42,4757117	-8,6423363	
Caldas de Reis	Constantino I	42,6037634	-8,6438309	
San Xán de Requeixo (Ponteceures)	Lares viales	42,7258107	-8,6511751	
Capilla Santa Mariña de Grava (Silleda)	Lares viales	42,6608791	-8,294433	
Padrón	Graciano	42,737979	-8,6631594	
Padrón	Neptuno	42,7390621	-8,6615693	
San Fins de Sales (A Gándara - Vedra)	Caligula	42,8225686	-8,4881354	
Sta. Eufemia Seteigrexas (Monterroso)	Caracalla	42,7973153	-7,8205183	A Luco Augusti MP XXIII
Santiago de Entrambasaugas (Guntin)	?	42,9065457	-7,7062211	
San Romao de Retorta (Guntin)	Caligula	42,9549317	-7,7372012	
Bacurín (Lugo)	?	42,966659	-7,6892375	
Santa Eulalia de Bóveda (Lugo)	?	42,980379	-7,6883371	
Adro Vello (O Grove)	Lares viales	42,4828806	-8,9189393	
Vilagarcía	Neptuno	42,5941291	-8,7701655	
Torres del Oeste (Catoira)	Lares Viales	42,6770794	-8,7268916	

Fig. 15. Miliarios romanos (Rodríguez Colmenero).

Iter Anticus Cosmographia		Iter Anticus Cosmographia Codes		Iter Anticus Cosmographia Codes		Iter Anticus Cosmographia Codes		Iter Anticus Cosmographia Codes	
Vindobonensis (181 siglo VIII)		ITEM PER LOCA MARITIMA A BRACABA		ITEM PER LOCA MARITIMA A BRACABA		ITEM PER LOCA MARITIMA A		ITEM PER LOCA MARITIMA A	
ASTVRICAM.	M.P. COVII.	150	185 m	ASTVRICAM usque	150	185 m	150	185 m	150
LIMIA.	M.P. XIX.	19 <td>1481 m</td> <td>305,6 Km</td> <td>19<td>1481 m</td><td>19<td>1481 m</td><td>19</td></td></td>	1481 m	305,6 Km	19 <td>1481 m</td> <td>19<td>1481 m</td><td>19</td></td>	1481 m	19 <td>1481 m</td> <td>19</td>	1481 m	19
TYDE.	M.P. XXIII.	24 <td>1481 m</td> <td>28,1 Km</td> <td>24<td>1481 m</td><td>24<td>1481 m</td><td>24</td></td></td>	1481 m	28,1 Km	24 <td>1481 m</td> <td>24<td>1481 m</td><td>24</td></td>	1481 m	24 <td>1481 m</td> <td>24</td>	1481 m	24
BYRIDA.	M.P. XVI.	16 <td>1481 m</td> <td>35,5 Km</td> <td>16<td>1481 m</td><td>16<td>1481 m</td><td>16</td></td></td>	1481 m	35,5 Km	16 <td>1481 m</td> <td>16<td>1481 m</td><td>16</td></td>	1481 m	16 <td>1481 m</td> <td>16</td>	1481 m	16
TYROVA.	M.P. XVI.	16 <td>1481 m</td> <td>30,5 Km</td> <td>16<td>1481 m</td><td>16<td>1481 m</td><td>16</td></td></td>	1481 m	30,5 Km	16 <td>1481 m</td> <td>16<td>1481 m</td><td>16</td></td>	1481 m	16 <td>1481 m</td> <td>16</td>	1481 m	16
ACUS CELINIS.	M.P. XXIV.	24 <td>1481 m</td> <td>27,8 Km</td> <td>24<td>1481 m</td><td>24<td>1481 m</td><td>24</td></td></td>	1481 m	27,8 Km	24 <td>1481 m</td> <td>24<td>1481 m</td><td>24</td></td>	1481 m	24 <td>1481 m</td> <td>24</td>	1481 m	24
PHIA.	M.P. VII.	12 <td>1481 m</td> <td>17,8 Km</td> <td>12<td>1481 m</td><td>12<td>1481 m</td><td>12</td></td></td>	1481 m	17,8 Km	12 <td>1481 m</td> <td>12<td>1481 m</td><td>12</td></td>	1481 m	12 <td>1481 m</td> <td>12</td>	1481 m	12
ASECONIA.	M.P. XXIII.	23 <td>1481 m</td> <td>34,1 Km</td> <td>23<td>1481 m</td><td>23<td>1481 m</td><td>23</td></td></td>	1481 m	34,1 Km	23 <td>1481 m</td> <td>23<td>1481 m</td><td>23</td></td>	1481 m	23 <td>1481 m</td> <td>23</td>	1481 m	23
BREVIS.	M.P. XII.	12 <td>1481 m</td> <td>17,8 Km</td> <td>12<td>1481 m</td><td>12<td>1481 m</td><td>12</td></td></td>	1481 m	17,8 Km	12 <td>1481 m</td> <td>12<td>1481 m</td><td>12</td></td>	1481 m	12 <td>1481 m</td> <td>12</td>	1481 m	12
MARTIAL.	M.P. XL.	20 <td>1481 m</td> <td>29,6 Km</td> <td>20<td>1481 m</td><td>20<td>1481 m</td><td>20</td></td></td>	1481 m	29,6 Km	20 <td>1481 m</td> <td>20<td>1481 m</td><td>20</td></td>	1481 m	20 <td>1481 m</td> <td>20</td>	1481 m	20
LYCO AVGVSTI.	M.P. XVI.	16 <td>1481 m</td> <td>23,7 Km</td> <td>16<td>1481 m</td><td>16<td>1481 m</td><td>16</td></td></td>	1481 m	23,7 Km	16 <td>1481 m</td> <td>16<td>1481 m</td><td>16</td></td>	1481 m	16 <td>1481 m</td> <td>16</td>	1481 m	16
TIMALINO.	M.P. XXII.	22 <td>1481 m</td> <td>32,6 Km</td> <td>22<td>1481 m</td><td>22<td>1481 m</td><td>22</td></td></td>	1481 m	32,6 Km	22 <td>1481 m</td> <td>22<td>1481 m</td><td>22</td></td>	1481 m	22 <td>1481 m</td> <td>22</td>	1481 m	22
PONTE NEVAE.	M.P. XII.	12 <td>1481 m</td> <td>17,8 Km</td> <td>12<td>1481 m</td><td>12<td>1481 m</td><td>12</td></td></td>	1481 m	17,8 Km	12 <td>1481 m</td> <td>12<td>1481 m</td><td>12</td></td>	1481 m	12 <td>1481 m</td> <td>12</td>	1481 m	12
VITARI.	M.P. XL.	24 <td>1481 m</td> <td>29,6 Km</td> <td>24<td>1481 m</td><td>24<td>1481 m</td><td>24</td></td></td>	1481 m	29,6 Km	24 <td>1481 m</td> <td>24<td>1481 m</td><td>24</td></td>	1481 m	24 <td>1481 m</td> <td>24</td>	1481 m	24
BERGIDO.	M.P. XVI.	16 <td>1481 m</td> <td>23,7 Km</td> <td>16<td>1481 m</td><td>16<td>1481 m</td><td>16</td></td></td>	1481 m	23,7 Km	16 <td>1481 m</td> <td>16<td>1481 m</td><td>16</td></td>	1481 m	16 <td>1481 m</td> <td>16</td>	1481 m	16
INTERAMNIO FLAVIO.	M.P. XX.	20 <td>1481 m</td> <td>29,6 Km</td> <td>20<td>1481 m</td><td>20<td>1481 m</td><td>20</td></td></td>	1481 m	29,6 Km	20 <td>1481 m</td> <td>20<td>1481 m</td><td>20</td></td>	1481 m	20 <td>1481 m</td> <td>20</td>	1481 m	20
ASTVRICA.	M.P. XXX.	30	1481 m	44,4 Km	30	1481 m	30	1481 m	30
Caldas de Reis a Lugo		83		132,9		299		442,8 Km	
		302				293		434	

[illegible]

Fig. 16. Comparación códigos.

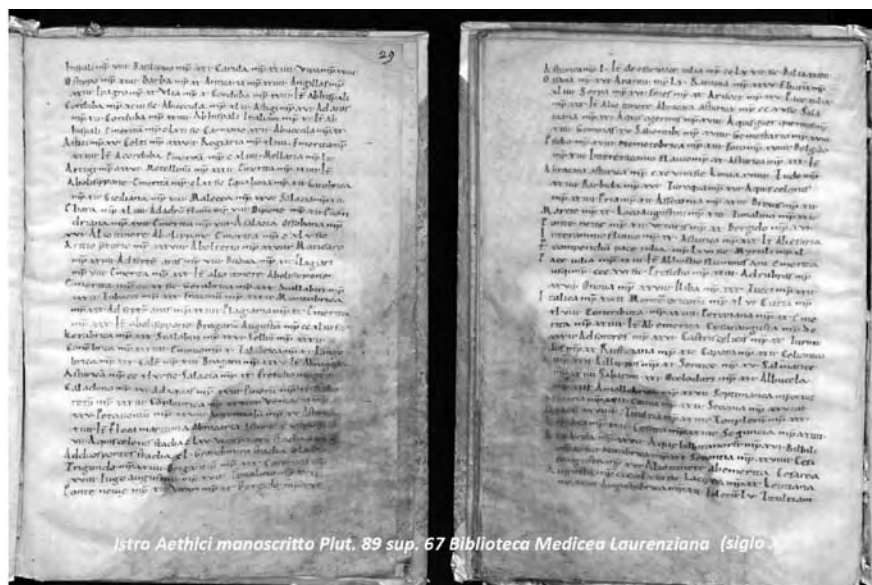
gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France Parisinus regius Codex Lat. 4807 (Siglo IX)
1.º Aethici cosmographia. — 2.º Antonii Augusti, itinerarium terrestre et maritimum.



Flavii Vegetii Renati rei militaris epitome Codex parisiensis regius Latin 7230 (s. X)



Fig. 17. Codex Parisinus lat. 4807 y Codex Parisinus lat. 7230.



Istro Aethici manoscritto Plut. 89 sup. 67 Biblioteca Medicea Laurenziana (siglo X)

Fig. 18. Codex Laurentinus Mediceus plut. 89 Sup. 67.



Aethici cosmographia Codex Parisinus 4808 (Siglo XII)

Fig. 19. Codex Parisinus Lat. 4808.

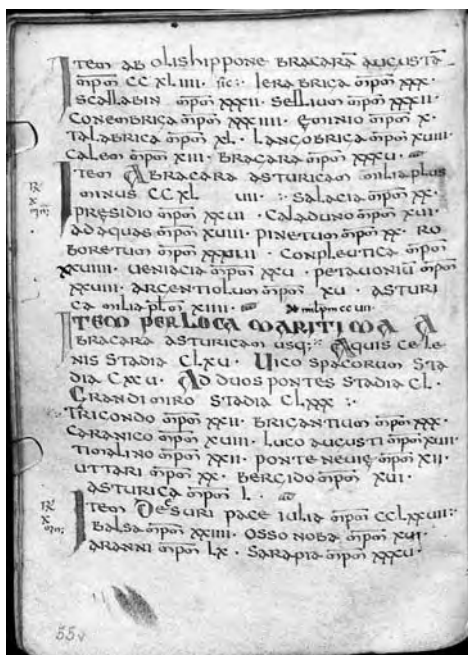


Fig. 20. *Codex Vindobonensis* 181.

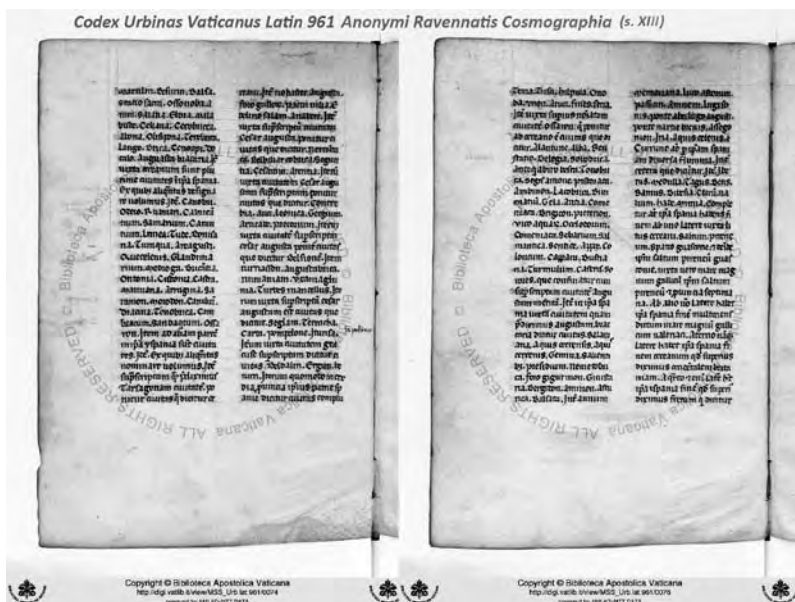


Fig. 21. *Codex Urbinas Vaticanus* Lat. 961.

Embio mpm.	10.	Aquis Celensis fladia.	165.	Afuerica mpm.	16.	Afuerica milita plus minus.	71
Langabrica mpm.	40.	Vico Sparcorum fladia.	195.	Qter a Bracara Afuerica milita plus minus.	199. sic.	Qter ab Alar. pte coposita.	30.
Langabrica mpm.	18.	Ad duos pontes fladia.	40.	Lima mpm.	19.	Ab celula mpm.	26. sic.
Calen mpm.	15.	Aradensis.	80.	Tude mpm.	24.	Myrell mpm.	40.
Bracara mpm.	11.	Grandensis fladia.	20.	Burbia mpm.	16.	Pace lula mpm.	10.
Qter a Bracara Afuerica milita plus minus.	147. sic.	Trigundo mpm.	30.	Turoca mpm.	20.	Qter ab nobis fladia.	30.
Salatia mpm.	10.	Brigantini mpm.	18.	Turoca mpm.	15.	American vici milita plus late.	314.
Prefidio mpm.	16.	Caranico mpm.	18.	Aquis lula mpm.	24.	Prefidio mpm.	39.
Caladuno mpm.	16.	Luce Augalli mpm.	142.	Pria mpm.	12.	Ad rubra mpm.	17.
Ad aquas mpm.	18.	Tissalico mpm.	25.	Alficonia mpm.	23.	Onosa mpm.	18.
Uoria.		Ponte Neug mpm.	11.	Alficonia mpm.	12.	Onosa mpm.	30.
Alcorum mpm.	10.	Vitari mpm.	10.	Alficonia mpm.	10.	Tucci mpm.	21.
Roborem mpm.	34.	Regio.		Luce Augalli mpm.	41.	Allica mpm.	21.
Complectia mpm.	34.	Afuerica mpm.	16.	Quomo.		Monte Mariold mpm.	46.
Vemata mpm.	15.	Afuerica mpm.	50.	Tissalico mpm.	11.	Carica mpm.	49.
Praetorium mpm.	18.	Qter de liri pace lula milita plus minus.	164. sic.	Ponte Neug mpm.	12.	Comitia mpm.	24.
Argentolium mpm.	15.	Balia mpm.	14.	Bergido mpm.	16.	Contropeta mpm.	29.
Qter per Loca Maria Tima.		Officina mpm.	14.	Interanno paulo mpm.	10.	Perconca mpm.	10.
Qter per Loca Maria Tima.		Imani mpm.	11.			Teneria mpm.	10.
Qter per Loca Maria Tima.						Qter ab liri pace lula milita plus minus.	164. sic.

Fig. 23. *Itinerarium Provinciarum Omnium*.

INTERMEDIUM

127

INTERMEDIUM

INTERMEDIUM	INTERMEDIUM	INTERMEDIUM	INTERMEDIUM
INTERMEDIUM	INTERMEDIUM	INTERMEDIUM	INTERMEDIUM
1221	1221	1221	1221
1222	1222	1222	1222
1223	1223	1223	1223
1224	1224	1224	1224
1225	1225	1225	1225
1226	1226	1226	1226
1227	1227	1227	1227
1228	1228	1228	1228
1229	1229	1229	1229
1230	1230	1230	1230
1231	1231	1231	1231
1232	1232	1232	1232
1233	1233	1233	1233
1234	1234	1234	1234
1235	1235	1235	1235
1236	1236	1236	1236
1237	1237	1237	1237
1238	1238	1238	1238
1239	1239	1239	1239
1240	1240	1240	1240

1241 1241 1241 1241

1242 1242 1242 1242

1243 1243 1243 1243

1244 1244 1244 1244

1245 1245 1245 1245

1246 1246 1246 1246

1247 1247 1247 1247

1248 1248 1248 1248

1249 1249 1249 1249

1250 1250 1250 1250

1251 1251 1251 1251

1252 1252 1252 1252

1253 1253 1253 1253

1254 1254 1254 1254

1255 1255 1255 1255

1256 1256 1256 1256

1257 1257 1257 1257

1258 1258 1258 1258

1259 1259 1259 1259

1260 1260 1260 1260

1261 1261 1261 1261

1262 1262 1262 1262

1263 1263 1263 1263

1264 1264 1264 1264

1265 1265 1265 1265

1266 1266 1266 1266

1267 1267 1267 1267

1268 1268 1268 1268

1269 1269 1269 1269

1270 1270 1270 1270

128

ANTHONY AUGUSTI

INTERMEDIUM

INTERMEDIUM	INTERMEDIUM	INTERMEDIUM	INTERMEDIUM
INTERMEDIUM	INTERMEDIUM	INTERMEDIUM	INTERMEDIUM
1271	1271	1271	1271
1272	1272	1272	1272
1273	1273	1273	1273
1274	1274	1274	1274
1275	1275	1275	1275
1276	1276	1276	1276
1277	1277	1277	1277
1278	1278	1278	1278
1279	1279	1279	1279
1280	1280	1280	1280
1281	1281	1281	1281
1282	1282	1282	1282
1283	1283	1283	1283
1284	1284	1284	1284
1285	1285	1285	1285
1286	1286	1286	1286
1287	1287	1287	1287
1288	1288	1288	1288
1289	1289	1289	1289
1290	1290	1290	1290
1291	1291	1291	1291
1292	1292	1292	1292
1293	1293	1293	1293
1294	1294	1294	1294
1295	1295	1295	1295
1296	1296	1296	1296

Fig. 24. *Recueil de Itinéraires* ... Fortia D'Urban.

ITERATIVUM PARTICIPATUM			IMPERFECTUM			IMPERFECTUM		
1	Procedo	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
2	Neostolicho	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
3	Terre	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
4	Generatario	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
5	Bergio	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
6	Interstudo Florio	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
7	Astutia	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
8	Itera a Hueras Astutias	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
9	Linda	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
10	Terre	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
11	Haridula	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
12	Theropia	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
13	Aquis Colonia	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
14	Tela	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
15	Itera a Hueras Astutias	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
16	Linda	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
17	Terre	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
18	Haridula	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
19	Theropia	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
20	Aquis Colonia	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
21	Tela	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
22	Itera a Hueras Astutias	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
23	Linda	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
24	Terre	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
25	Haridula	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
26	Theropia	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
27	Aquis Colonia	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
28	Tela	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
29	Itera a Hueras Astutias	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
30	Linda	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
31	Terre	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
32	Haridula	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
33	Theropia	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
34	Aquis Colonia	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
35	Tela	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
36	Itera a Hueras Astutias	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
37	Linda	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
38	Terre	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
39	Haridula	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
40	Theropia	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
41	Aquis Colonia	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
42	Tela	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
43	Itera a Hueras Astutias	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
44	Linda	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
45	Terre	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
46	Haridula	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
47	Theropia	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
48	Aquis Colonia	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
49	Tela	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
50	Itera a Hueras Astutias	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
51	Linda	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
52	Terre	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
53	Haridula	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
54	Theropia	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
55	Aquis Colonia	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
56	Tela	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
57	Itera a Hueras Astutias	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
58	Linda	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
59	Terre	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
60	Haridula	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
61	Theropia	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
62	Aquis Colonia	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
63	Tela	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
64	Itera a Hueras Astutias	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
65	Linda	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
66	Terre	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
67	Haridula	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
68	Theropia	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
69	Aquis Colonia	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat
70	Tela	agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat	truxit	Agebat

Bodleian libraries. University of Oxford. ITINERARIUM ANTONINI AUGUSTI. G. Parthey M. Pinder. 1848.

Fig. 25. Parthey and Pinder.

nice, Paphos, Poni peripolissos, ptre goni Nasaree.	Bitaris	13	43		Rubricata	17	41	3	2	
	Andelus	15	43		Infulae uerò adiacent. Tarraconensis, In Cantab-					
	Nemeuifla	15	43		brico quidem Oceano, quae nominatur T're-					
	Curnonium	14	43		leus scopuli tres. Quorum mediū gradus ha-					
Iace etios milgo.	Iacea	14	43	1/2	ber.	9	46	3	1/2	
	Gracuris	15	43		In occidentali autem Oceano infulae decem,					
Calagorix, uulgo	Calagorina	14	42	1/2	Cartidenses dicite. Quorum medium gradus					
Calaberis, epico	Balconum	15	42	1/2	habet.	4	43	1/2		
pam.	Ergauia	14	42		Præterea Decorum infulae dicte. Quorum me-					
Tarregge.	Tarraga	14	42		diū habet.	4	43	1/2		
	Mulfaria	14	42		In Balearica uerò pelago infulae duae Pyulae					
	Setia	14	42		nominē, Harum minor, quae Ophusa dicta					
	Alouana	14	42		gradus habet.	14	42	38	1/2	
Herdetes, Heretia	Et post hos etiam Ilhergetes				Quae uerò maior, Ebyflus dicta, ciuitatem ha-					
diaceiti.	In quibus ciuitates mediterraneae				bet euidē nominis graduū.	14	38	1/2		
	Bergulia	16	42	43	Et Balearides infulae dicte. Quae Graece appel-					
	Cella	16	42		lantur Gymnetiae.					
Vrgel.	Bergidum	15	42		In quarum maiori ciuitates sunt dicte.					
	Erga	15	42		Palma	16	42	39	1/2	
	Succofa	15	42		Polentia	16	42	39	1/2	
Utraque, Guefca.	Ofra (Uta dicta)	16	42		In minori uerò hæc sunt ciuitates					
Borbaliro.	Burina	15	41		Iamna	17	42	39	1/2	
Praga.	Gallica flauia	15	41		Mego	17	42	39	1/2	
	Oria	15	41							

Fig. 26. *Geographia* Claudio Ptolomeo.

Geographicae enarrationis. Claudii Ptolemaei (150 d.C.). Trad. griego Bilibaldi Pirckeymheri (1535)

Insulae uero adiacent Tarraconensi, In Cantabrico quidem Oceano, quae nominantur Trileuci scopuli tres. Quarum medium gradus habet 9 46 1/2 1/4 In occidentali autem Oceano insulae decem, Cattiderides dictae. Quarum medium gradus habet 4 45 1/2 Praetera deorum insulae duae. Quarum medium habet 4 2/3 43 1/3

Bibliografía

- Aethici cosmographia Antonini Augusti itinerarium terrestre et maritimum*. BNF Codex Latin 4807 (s. X).
- Aethici cosmographia Antonini Augusti itinerarium terrestre et maritimum*. BNF Codex Latin 4808 (s.XII).
- ALFONSO X EL SABIO. *Cantigas de Santa María* (nº 352). *Fremosos miragres mostra*. Real Biblioteca del Monasterio de El Escorial.
- Antoninus Pius (Imperium Romanum, Imperator). Itinerarium provinciarum omnium Antonini Augusti cum Fragmento eiusdem ...* (s. XVI)
- CALIXTI II *papae codex B. Iacobi Apostoli Manuscripto*. BNE.
- CLAUDII PTOLEMAEI ALEXANDRINI. *Geographicae Enarrationis, Libri octo*. Latín traducido del griego por Bilibaldi Pirckeymheri. Editor Michaelae Villanuouano (1535 y 1541).
- CLAUDII PTOLEMAEI ALEXANDRINI. *Geographia*. Griego y latín por Carolus Müllerus. Editor Alfredo Firmin Didot (1883).
- CODEX VINDOBONENSIS 181. Biblioteca Nacional de Austria.
- COSTAS GOBERNA, F. J.; de la Peña Santos, A. (2011). Los barcos de los petroglifos de Oia. Puerto de Vigo.
- ESTEFANIA ÁLVAREZ, Mª Del D. N. (1960). *Vías Romanas de Galicia*. Ed. Gre-dos.
- FARIÑA BUSTO, F. (1975). *A Lanzada. Introducción histórica*. El museo de Pontevedra XXVIII.
- FERRUXO, X. *35 millas navegando desde Baiona a Tui*. Blog Ferruxadas.
- FLAVII VEGETII RENATI *Rei Militaris Epitome, libris quatuor*. BNF Codex Latin 7230 (s. X).
- FRANCO MASIDE, R. M. *La vía per loca maritima...*
- Gobelet de Vicarello (4) - a Gadibus Roma*.
- (*) GONZÁLEZ Crespán, C. *El fondeadero de naves oceánicas fenicias, griegas, púnicas y romanas de Vicos Caporum (Cabo de Vicos - Islas Cíes)*. Instituto de Estudios Vigueses (CSIC). Boletín Glauco-pis (2017).
- GONZÁLEZ Crespán, C. *La ciudad romana de Burbida*. Asociación Astronómica de Vigo (29/8/2014).
- GONZÁLEZ Crespán, C. *La vía romana nº XX per loca marítima*. Actas del XIII congreso internacional de Caminería Hispánica (PROGRAMA DEL XIII CONGRESO INTERNACIONAL DE CAMINERÍA). Madrid (2017).
- (*) GONZÁLEZ Crespán, C. *Vías romanas XIX y XX. El nuevo miliario*. Mayo de 2018.
- (*) GONZÁLEZ Crespán, C. *Nueva interpretación de la vía romana nº XX per loca maritima*. Instituto de Estudios Vigueses (CSIC), Boletín Glauco-pis (2016).
- (*) GONZÁLEZ Crespán, C. *Parte de la vía romana nº XX "per loca marítima" iba por el mar*. Asociación Astronómica de Vigo (3/9/2015).

- (*) GONZÁLEZ Crespán, C. *Reloj de sol de la iglesia de Santa María de O Viso, antes iglesia de Toruca, lugar en el que pudo estar anteriormente la Mansio Turoqua del Itinerario Antonino*. Asociación Astronómica de Vigo (10/11/2014).
- ISTRO AETHICI *cosmographia*. Manuscrito Plut.89 Sup.67. Biblioteca Medicea Laurenziana (s.X).
- Itinerarium Provinciarum Antonini Augusti*. Vibius Sequester *de fluminum et...* (s. XVI).
- LAMAS, J. “Un ingeniero propone una ruta por mar para la vía romana XX”. *La voz de Galicia* (30/1/2017).
- MILLER, E. (1845). *Recueil des itinéraires anciens comprenant l’itinéraire d’antonin la table de peutinger et un choix des périple grecs avec dix cartes dressées par M. le Colonel Lapie publié par le Mis de Fortia D’urban*. Imprimerie Royale Paris.
- MORALEJO LASSO, J. J. (2009). *Toponimia de las vías romanas de Galicia*. *Acta Palaeohispanica X Palaeohispanica* 9, pp. 189-202.
- PARTHEY, G.; PINDER, M. (1848). *Itinerarium Antonini Avgvsti et Hierosolymitanvm ex libris manuscriptis ediderunt*. Berlin.
- PATIÑO GÓMEZ, R. (2016). *Anclas líticas en las Rías Baixas*.
- PATIÑO GÓMEZ, R. (2016). *Naufragios en las costas gallegas*.
- Ravennatis Anonymi Cosmographia*. *Urbinas Vaticanus Codex Latin 961* (s. XIII). Biblioteca Apostólica Vaticana.
- RODRÍGUEZ COLMENERO, A., Ferrer Sierra, S., Álvarez Asorey, R. D. (2004). *Miliarios e outras inscricións viarias romanas do noroeste hispánico*. Consello da Cultura Galega.
- ROLDÁN HERVÁS, J. M. (1975). *Itineraria Hispana*. Departamento de Historia Antigua, Universidad de Valladolid; Departamento de Historia Antigua, Universidad de Granada.
- SÁEZ TABOADA, B. (2001). *El Tramo Marítimo de La Vía 20 del Itinerario de Antonino*. Universidade de Santiago de Compostela: Departamento de Historia I: Prehistoria, Arqueoloxía, Historia Antiga, Ciencias e Técnicas Historiográficas e Biblioteconomía e Documentación.
- SÁEZ TABOADA, B. *Aportaciones al trazado de la vía 19 del itinerario de antonino*. http://institucional.us.es/revistas/spal/11/art_20.pdf. Universidad de Sevilla: Secretariado de Publicaciones 2002.
- SANTOS ESTÉVEZ, M. (2012). “Arqueoloxía dun topónimo: o nome do Vigo romano”. *Revista Gallaecia*.
- Vías Romanas em Portugal*. (30/5/2016).
- VILLANUEVA GONZÁLEZ, R. El Nuevo Miliario. Número 3, diciembre de 2006, Las vías romanas 19 y 20 del Itinerario de Antonino, págs. 25-36.
- WESSELING, P. (1735). *Vetera romanorum itineraria, sive antonini augusti itinerarium, itinerarium hierosolymitanum, et hieroclis grammatici synecdemus*. Amsterdam.

